



溪邊的樹

2021年12月

谷區國語浸信會

每月通訊

祂名稱為奇妙

將近兩千年前，在中東地方的一個小城裡，降生了一位特出人物。當時是個動盪的世代，人心惶惶，沒有平安。祂出生在卑微的馬棚，天上卻有明星展現，導引千里之外的博士前來朝拜，向祂獻上黃金、乳香與沒藥，並稱祂為王。祂生於貧窮，長於微賤，既無財，又無勢；然而祂的出生卻震動了當時的宮庭，使在位的君王驚駭不已。

在童年時，祂的言語應對就極為突出，許多有學問的宗教領袖為之希奇、困惑。但祂卻一點也不驕狂，從小對父母師長非常孝順，深得親友鄰里的喜愛。成年之後，祂更顯出駕馭超自然的不凡能力。祂能命令狂風止息，使海浪平靜。祂曾在結婚筵席上，使清水變成美酒。祂也曾行走在海面上，如履平地。祂更曾在廣大的群眾面前行神蹟，只用五個小餅與兩條魚，就叫成千上萬的人喫飽。

祂不曾學過醫，但祂卻能叫瞎子看見，癱子行走，大痲瘋得潔淨，並趕出人身上的污鬼。祂更曾叫死去多日的人，從墳墓裡復活出來。祂作這一切神奇的善事，既不用藥，也不收分文。祂未曾掛牌行醫，未曾開設診所，但有病的人都風聞而來，個個痊癒喜樂而返，歸榮耀與神。

祂更向人們發出偉大宣召說，凡勞苦擔重擔的，可以到祂那裡，祂必賜給

人們真正的平安與自由。許多痛苦、傷心、失望的人真的來到祂那裡，並確實從祂那裡得著奇妙的心靈醫治，獲得內在的滿足與安息，煥然成為新造的人。

祂未進過學校，未曾得過任何學位，更未曾設立任何學府。但祂的學生卻遍滿全世界，深入許多窮鄉僻壤。祂未曾著書寫作，也沒有留下片紙隻字；但歷代以來，記述有關祂的事蹟史錄，以及講論祂所作所為的書籍文字，卻遠比古今中外任何一個人為多。祂未曾寫過一首詩歌曲調，但是從澎湖浩

瀚的西方古典聖樂，到今天充滿活力的讚美音樂，歌頌祂的樂曲詩詞，真是多得不可勝數。世上沒有任何一個人能與祂相比。

祂在世的時間並不長，但祂的名卻永垂不朽。祂未曾為自己建立政權或定下年號，但世界各國卻以祂的出生之年為紀元元年，作為人類歷史的分

界。祂不曾為自己立石碑、造牌樓，但每逢七日的第一日（也就是星期天），所有學校放假、一切機關停止辦公、許多商店停業。那些信奉祂為救主的廣大民眾，更是齊集各地禮拜堂，歡欣歌頌祂的恩惠，尊崇祂榮耀的聖名。因為這一天乃是紀念祂從死裡復活的日子。

2021年度主題
**得救，承擔，
不懼怕！**
十二月份經文
**在至高之處榮耀歸與神！
在地上平安歸與祂所喜悅的人！**
(路加福音 2:14)

(許牧師：接第八頁)

疫情中——主的工依然在進行 ——記羚羊谷、瑞城短宣

袁沈逸蘭

「但聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力，並要在耶路撒冷、猶太全地，和撒瑪利亞，直到地極。作我的見證。」（使徒行傳1:8）

Covid-19的影響，教會不能像往年一樣，差派短宣隊到外地宣教。但教會弟兄姐妹宣教的心，並沒有冷卻在疫情下的各種隔離與限制中。宣道組在許牧師的多方思索、引導下，我們漸漸有了方向。

許牧師很快聯絡了羚羊谷華人浸信會的許宏志牧師，宣道組一致通過我們應該去探望在羚羊谷牧養教會多年，我們所掛念的宏志牧師、玉真師母。尤其知道2019年初，我們行奇事的主為羚羊谷教會在Ridgecrest（瑞城）開始了一項福音事工。宏志牧師、玉真師母順服聖靈的帶領，全心全意辛勤的服事兩地的教會。

為了思考我們能如何為羚羊谷和瑞城教會有更具體的代禱和更實際的事工搭配，2021年10月24日（主日）我們在許牧師的帶領下，教會宣道組安排了一趟羚羊谷、瑞城短宣一日行。

當天的短宣隊，有許牧師、金玉生弟兄，加上郭美秀、叢抒凡、方怒鶯、沈逸蘭四位姐妹，我們預備好了自己，一早八點在教會集合，迎著清晨的陽光，懷著戰兢而快樂的心出發。經過一個小時的車程，我們到達羚羊谷華人浸信會，這是我們當天上午服事的地點。

在與羚羊谷弟兄姐妹彼此認識的過程中，宏志牧師提到，羚羊谷教會目前極需要的是設立主日學。崇拜中，除了有玉生弟兄、抒凡姐妹真實、感人的得救見證及生命見證之外，還有我們許牧師簡短有力的信息。羚羊谷教會人數雖

然不多，但來自各地各方，弟兄姐妹按照恩賜，用心服事。感謝主，讓我們有如此一次與羚羊谷弟兄姐妹同心敬拜的美好經歷。用完午餐，我們繼續前行，前往一小時又三十分鐘車程的瑞城分堂，這是我們當天下午服事的地點。

瑞城分堂的建立，使我想起保羅在夜間所見到的異象：有一個馬其頓人站著求他說：「請你遇到馬其頓來幫助我們。」保羅既看見這異象、我們隨即想要往馬其頓去、以為神召我們傳福音給那裡的人聽。於是……（使徒行傳16:9-11）

（瑞城分堂成立過程，請參閱本期溪邊的樹「羚羊谷華人浸信會簡介」）

當天下午，我們與瑞城分堂弟兄姐妹一起敬拜，美秀和逸蘭也分別分享了見證，之後同樣有我們許牧師寶貴的勉勵信息。在瑞城分堂，有部份弟兄姐妹來自一餐館，他們主日關閉餐館，放棄主日的營業，為的是使餐館的員工與家人能夠在主日更專心地敬拜主。餐館的弟兄姐妹見證說：「主日失去的營業額，信實的主總會在禮拜一加倍還給我們。」瑞城分堂弟兄姐妹看重敬拜，渴慕真道的心，實在激勵了我們。

「看哪，我要作一件新事，如今要發現，你們豈不知道嗎？我必在曠野開道路，在沙漠開江河。」（以賽亞書43:19）

我們知道，羚羊谷與瑞城地處內陸，是沙漠、曠野的地形。比起Northridge，那地的華人可說是稀少，但卻看到神並沒有忘記那地的華人同胞。在那地，也有華人歌頌讚美主的美妙聲音。

每主日宏志牧師、玉真師母在羚羊谷和瑞城兩地奔波，盡心服事，從日出到日落。但正像宏志牧師所說，他們需要主日學，也需要兒童事工同工的訓練。我們更相信，弟兄姐妹為他們的禱告是最重要、不可少的。

那天，我們在瑞城分堂停車場，帶著感恩的心與宏志牧師、玉真師母道別，回到Northridge雖已是晚上十點，但我們的心卻有著滿滿的感恩，感謝主帶領我們親自經歷了「疫情中——主的工依然在進行」的事實。

未來，許牧師和宣道組會有一些計劃，希望可以實際地與羚羊谷與瑞城教會配合。

願我們每次的出發，弟兄姐妹愛主的心都被激動，主的名在那地一次次地被高舉。

「我深信那在你們心裡動了善工的，必成全這工，直到耶穌基督的日子。」（腓立比書1:6）

羚羊谷華人浸信會簡介

許宏志牧師、賴玉真師母

耶穌說：「今天救恩到了這家，因為他也是亞伯拉罕的子孫。人子來，為要尋找拯救失喪的人。」（路加福音19:9-10）

教會的初階(1999-2005)

羚羊谷華人浸信會原名為羚羊谷華人基督教會，於1999年3月11日成立。2007年11月6日更名為現在的名稱。

羚羊谷華人浸信會是在許多艱難的環境中成長起來的教會，諸如當地工作機會不多、弟兄姐妹工作的流動性很大、加上沙漠地裡屬靈的土壤也蠻硬的、教會在許多年都沒有全職傳道人等等原因，造成教會的屬靈光景並不樂觀。好在谷區國語浸信會在多年前，從牧師到執事等教會領袖，其中也包括王敬長老夫婦，定期或不定期地來幫助帶領教會的查經與傳講主日信息，使得教會弟兄姐妹仍然有屬靈的餵養。

教會在艱難中做主工(2006-2021)

2006年11月教會正式聘請許宏志為教會全時間傳道。2012年6月23日許宏志傳道接受按牧，成為教會的牧師。在神的帶領下，教會的人數大人加小孩，曾經一度達到大約45位左右。然而因為當時的美國教會牧師，要求教會從一間較大的餐廳搬到很小的教室，加上弟兄姐妹的工作不穩定，使得教會人數急劇下滑。

即便如此，教會的查經聚會、主日崇拜聚會、浸禮、主餐、團契、外展事工等等，從未因著教會人數的不穩定而停止。在疫情期間很多的教會活動改成網絡的方式。



感謝神預備呂明明執事和王永順弟兄，在疫情發生前十多年來，每個月一次來羚羊谷講道並帶領主日學，幫助大家靈命的成長，聖經的知識也有很多的進步。

除了定期屬靈方面的扶持與幫助，羚羊谷教會過去十五年來，每個月都領受谷區國語浸信會\$500美金的財力支持，這份大愛支持著我們繼續做主工，我們非常感恩！

感謝神，自從2014年以來，雷澤川弟兄和程心姐妹夫婦，每一年捐贈給教會弟兄姐妹靈修書《活潑生命》（中文、英文），目的也是要幫助大家每日靈修，更認識主耶穌。

教會內部在人數的增長上受到很大的挑戰，然而神的恩典托住，教會外展的事工卻從未退縮。以下是有關過去15年裡，教會所參與的外展福音預工與事工。

餐館事工 - 在疫情之前，蘭卡斯特(Lancaster)一直都有餐館團契和曾經有過的早堂崇拜聚會，同時也不定期為信主的弟兄姐妹舉行浸禮。

外縣市的福音事工 - 特城(Tehachapi)住著約十家的華人，也有華人餐館。我們過去與他們建立友誼，因此神給機會向三個家庭傳福音，其中有兩位姐妹信而受浸。

基督教高中教中文聖經 - 2015-2016年神給我們一年的時間，進到當地的基督教高中，向一群華人海外學子，教導聖經並且傳主福音，有幾位信了主。

移民監獄事工 - 2016-2020四年間，神開啟全新的機會，進到移民監獄Adelanto亞德藍托去傳福音，並且幫助軟弱的弟兄姐妹，在靈力極其需要扶持的時候，鼓勵他們和他們一起禱告！2016-2017年有70人受浸；2018年有78人受浸；2019-2020年有165人受浸。

疫情期間這一事工就完全停止了。

療養院福音事工 - 2018-2020年不到兩年間，神賜給教會有機會去附近的療養院，作傳福音的事工，有幾十位老姐妹老弟兄，確認了他們對基督的信仰。

中文學校的事工 - 大約2011年開始，教會承擔起當地中文學校的運作，目的是能有機會向孩子們傳福音。多年來教會舉辦兒童暑期聖經學校，帶領了大約二十多位孩子信耶穌。

社區服務事工 - 這是很實際又有很大需要的基本事工！多年來教會秉持著服務社區的態度，為華人中的新移民或中國留學生提供語文翻譯的服務，並幫助他們解決生活中的需要！同時也不定期去醫院或個人家中看望生病中的華人同胞，其中也有一對夫婦信了主，病也得了醫治。另外我們也向一位華人飛行員的妻子傳福音，她信了主也在教會裡受了浸。

近期瑞城分堂成立簡報

在所有的外展事工中，瑞城(Ridgecrest)福音事工，可說是上帝很奇妙的安排與帶領。2019年2月從一個餐館的查經班開始，到2020年11月疫情期間的感恩節前夕，四位弟兄姐妹接受浸禮。瑞城事工於2021年5月31日，集合當地的弟兄姐妹和華人朋友們，特別有一次的聚集，開會討論是否有可能在當地成立華人教會。結果出人意料，與會者全數舉手表示願意！同年7月11日正式成立羚羊谷華人浸信會瑞城分堂，使用當地的以馬內利(Immanuel)教會聚會。目前主日崇拜聚會的成年人大約有17人，小孩大約有8位，因為疫情仍然有多人尚未參加實體聚會。教會在其中經歷了神豐富的預備，完全超過我們所想所求。只能說感謝天父！為今後教會的成長與福音事工，求父神繼續開路與幫助！特別是孩子們主日學的教導與

需要，求主耶穌賜下格外憐憫與恩典！

教會未來的展望

羚羊谷華人浸信會願繼續在聖靈的帶領之下，以羚羊谷與瑞城兩處地方為福音的基地，在教會內與教會外傳揚神的福音與真理，並且在神所差遣我們去的地方尋找失喪的靈魂，為福音的緣故去關心他們，幫助他們，向他們分享耶穌基督的天國福音。願一切的榮耀歸於三一真神！



生命得救和教會事奉見證

—— 2021年10月24日在羚羊谷華人浸信會分享

金玉生

我是金弟兄，1997年接受主，成為神的兒女。目前在谷區國語浸信會聚會和服事。我在UCLA病理實驗室工作，

從事臨床及部分癌症方面的研究。

來美工作已有20多年了。一位曾經的無神論者，做了一輩子腫瘤流行病學和分子生物學技術研究的人，最大的收穫不是發表了幾篇文章，也不是圓了美國夢。這些年我的最大收穫就是信了耶穌基督，獲得了與祂緊密相連的新生命。未曾想到經歷這段奇妙的過程，從此讓我的生命被聖靈光照，生活、工作與過去完全不一樣，之前追逐的所有夢想，都淡化消融在耶穌基督所賜的新生命裏。讓耶穌基督住在我生命裏，讓祂在我生活、生命中顯大，成為我信主後竭力追求的目標。在這段時間裏，神給了我，給了我的家庭太多的恩典與祝福。這些年來，工作、生活和所有的人一樣，有順利的時候，也有不順利的時候。經歷了神豐盛的恩典之後，我才真正體會到相信耶穌基督，就是要把自己的生命主權交給祂，一生讓祂來引領，一生事奉祂。

今天不管是在教會事奉神，還是在生活中與神相處的點點滴滴，每一天都充滿了對那位全知全能永在的父、創造宇宙天地萬物並厚賜人生命的主、最高智慧者耶穌基督的讚美與敬畏。

我從事的是分子生物學研究工作，廣義的定義就是從分子的層面，對生物現象進行研究。我研究的領域主要是對細胞中不同蛋白的信號表達和它們之間相互作用的研究，包括DNA、RNA、蛋白質之間的關係，以及它們之間如何被調控。我研究的重點，是用細胞骨架蛋白作為標誌物，研究正常細胞與癌細胞之間的蛋白分子構建時在細胞骨架蛋白所產生的不同壓強，以便應用到臨床腫瘤早期的診斷當中。

也許有人不相信，我信主的過程竟然與我的專業密不可分。我在從事研究的過程中，常會被細胞微觀結構中千變萬化的奇妙景象所吸引，會發現一些細胞在蛋白表達上的路徑並不清晰。究其

原因，實在是因為人類對基因功能的了解仍然處於初級階段，很多現象用目前的科學無法解釋。很遺憾的是，目前基因用于在分子水平上解釋生命現象的潛能，尚未得以完全實現。帶著這些困惑，後來在一次偶然的機會進到教會，開始了我科學與信仰並進的旅程。原來浩瀚宇宙萬物中是有一位理性的造物主，是祂創造和掌管著宇宙萬物，也是祂掌管著人類的生命氣息。聖經說，「自從造天地以來，神的永能和神性是明明可知的，雖是眼不能見，但藉著所造之物，就可以曉得，叫人無可推諉。」（羅馬書1:20）「耶和華說：我的意念，非同你們的意念，我的道路，非同你們的道路。天怎樣高過地，照樣我的道路，高過你們的道路，我的意念，高過你們的意念。」（以賽亞書55:8-9）

原來創造者（神）和受造物（人）是天跟地之間的差別，神的意念不同于人的意念，我們的生命都是祂所創造和設計的……。明白了萬物的源頭就是神，在我們追尋事物、認識真理等事情時，必須在神裡面才能找到答案，這一點就顯而易見了。明白了源頭，就明白了當前我們用科學解釋生命現象所應該站立的視角。慢慢地，觀念的轉變帶動了我的價值觀的改變，讓我不得不謙卑在神面前，承認耶穌基督是創造宇宙萬物之主。同時也承認我是個罪人，若不藉著耶穌基督十字架的寶血得蒙救贖，過犯得蒙赦免，我的罪人之身無法與聖潔的神和好。感謝主，如今已不再是我，乃是耶穌基督在我裏面而活，祂愛我為我捨己。

服事教會的喜樂源泉

特別感謝神，今年我們教會的主題是「得救、承擔、不懼怕」。這三個詞組再次提醒並讓我重溫，我們重生得救與信仰的根基都是建立在神的話語上。

事奉神就要承擔福音使命。而面對紛亂的世界，尤其是面對當前疫情的衝擊，今年的主題再次提醒我不要懼怕，「你當剛強壯膽」（約書亞記1:9），為主的「真道打那美好的仗」（提摩太前書6:12）。

我是2020年開始進到教會理事會服事。按照一般人的理解，一位缺乏工作能力、在教會理事會也沒有服事經驗的弟兄，如何可以帶領教會完成神的托付呢？面對這份重托，感覺上帝真的是幽默地給自己開了一個玩笑。

2020年初新冠疫情大爆發。我的工作雖然是基礎研究，但我有公共衛生和流行病學的背景，這使我在那段時間裏密切配合教會，很快在理事會通過並成立了疫情應變小組，及時有效地執行公共衛生部門的各項行政令，快速發佈教會防疫措施，使教會與公共衛生部門在防疫上保持同步，協助教會使弟兄姐妹們在嚴峻的公共衛生危機中，減少因疫情造成的焦慮和迷茫，而回轉過來仰望神。今天（2021年10月24日），疫情雖然沒有結束，但在我服事教會的這段時間裏，我看到的是神大能的明證，神引領我服事的確據，看到的是神給每一位所預備的恩賜，乃是藉著我們每位信徒的生活體驗和內心感受，將神祂自己表明出來。神的道路就是這樣奇妙，祂給我們的恩典總是超出我們的所求所想。感謝主，教牧們的信任，弟兄姐妹們的包容和愛主的心，給了我服事的力量，最終讓我看到的是神成就了所有的事情。神所賜下豐豐富富的恩典，讓教會在疫情的衝擊下，所有事工不但沒有損失，反而得勝有餘。而自己，不過是在神的恩典中，有幸親自參與了教會弟兄姐妹們同心合一的事奉。

說實在的，在今天繁忙的快節奏生活中，我們每個人的精力和時間都被佔用了：工作壓力、家庭生活、社交媒體、教會生活，包括目前的疫情。凡此

種種，使每一個人在精神上都出現了太多的焦慮和對事物的不確定感。和大家一樣，在教會服事中，我有時也會體貼肉體的軟弱，甚至怠惰。但神的話會常常提醒點撥我。使徒保羅在哥林多前書中說：「然而，我今日成了何等人，是蒙神的恩才成的，並且他所賜我的恩不是徒然的。我比眾使徒格外勞苦；這原不是我，乃是神的恩與我同在。」（哥林多前書15:10）是神的話，讓我再次認識神的豐盛恩典才是我們在教會服事中力量的來源。

感謝主的帶領，讓我在服事中真正體會到，每個重生得救的人都該是事奉神的人。事奉讓我學會了謙卑、忍耐。服事神沒有讓我變得疲憊不堪，反而越服事越喜樂、越甘甜、越有力量。感謝主，不是我可以作什麼，而是因著神厚賜的恩典，聖靈加給我的力量。而今天我更當心存感激，因為神在萬人中揀選了我，讓我有能力服事祂。使徒彼得說：「惟有你們是被揀選的族類，是有君尊的祭司，是聖潔的國度，是屬神的子民，要叫你們宣揚那召你們出黑暗入奇妙光明者的美德。」（彼得前書2:9）是的，透過耶穌基督的救贖，我們得與神和好，成為新造的人，能夠勝過罪與試探，有力量作神的兒女。神又賜給我們恩典和各樣恩賜，讓我們可以重新承載神管家的職分，管理祂所托付給我們的產業。

感謝主，在教會服事多年，神實在是加給我及我的家庭太多的恩典與祝福。一路走來，讓我在科學研究上看見神奇妙的作為；當我在工作中最迷茫的時刻，當我在教會服事中有軟弱的時候，神親自用祂的話啟示、扶持、安慰我。若不是上帝的恩典，今天我也無法站在這裏與大家一起分享上帝的作為。我們的神是一位全知全能永在的神，祂值得我們拋下一切，一生跟隨事奉祂！

科學探索是無止境的，科學也在不

斷地進步。目前人類對宇宙和生命的認知是有限的，科學不能證明上帝的存在，只能不斷地發現上帝創造的奧妙。量子物理學家普朗克曾經說過：科學的目標是“向上帝走去！”

親愛的朋友們，親愛的弟兄姐妹，認識上帝是智慧的開端，明白神的創造，恢復和神的關係，我們才能進入恩典永恆的生命。神愛世人，祂要將主耶穌基督的恩典厚厚地澆灌在我們的生命當中。我們因著信來到祂面前，承認我們是罪人，願意相信基督耶穌作為你個人的救主和生命的主，你的生命中將有平安，喜樂和永生的盼望。



(許牧師：上接第一頁)

歷代君王豪傑、學人哲士，雖能喧嘩一時，但最後皆被人遺忘。然而經過兩千年，舉世對祂的景仰與崇敬，卻歷久不衰。祂不曾操兵練將，但卻有無數的男女老幼，來自各族各國各方，成為天國的精兵，甘願犧牲奉獻自己寶貴生命，忠誠無私的為主服務。即使是性情強悍蠻橫、心地剛硬頑梗的惡徒，祂都能以十架的慈愛恩典來征服。只要任何人肯真心悔改認罪，謙卑歸向主，就必能獲得新生，成為上帝的兒女。

祂一生未曾作過絲毫有害於人的事，只是以溫柔憐憫的心，勸人歸回真神。祂不辭勞苦，在各地向廣大群眾傳講天國真理，因為上帝愛世人，不願見任何人滅亡。但是有一個狠心的門徒，卻將祂出賣。當時的猶太領袖就藉機以假見證在羅馬人面前誣告祂。當時羅馬巡撫彼拉多，雖多次審問，查不出祂有任何罪行。然而卻在猶太暴民煽惑之下，讓祂無辜的被定了死罪，並以最殘忍暴虐的方式將祂處死—釘十字架。在斷氣身亡之前，祂仍以無比聖潔寬恕的悲憫，向聖父祈禱說：「父啊！赦免他們，因為他們所作的，他們不曉得。」

祂在世上不過短短33年，實際傳道工作也只有三年半。但祂所成就的，卻遠超世上任何的偉人。地上的君王富豪、教主先知，都一一死去。他們的形骸留在墳墓中，最後連屍骨亦腐朽無存。但是，祂雖然死了，埋葬了，然而第三天祂居然復活了！世上眾偉人中，只有祂的墳墓是空的！

如今，祂已升上高天，坐在至高榮耀父神的右邊。天使敬拜祂，聖徒歌頌祂，魔鬼懼怕祂。不久後，祂將要再次

來到世界上，那時祂將要對所有的世人執行大審判。

祂是誰？祂到底是誰？祂是萬王之王，萬主之主。祂是聖子，是道成肉身的耶穌基督。祂是人類全體的救贖主。除祂以外，別無拯救。

您願意相信這位主耶穌，並接受祂為您預備的救恩嗎？請真心誠意的獻上禱告：

親愛的天父上帝！感謝你賜下愛子耶穌，替我們贖罪。祂更從死裡復活，賜我們永遠生命。父神阿！我是個罪人，決心悔改，接受救恩，相信耶穌為主、為救主。我真心歸入恩主名下，從今生到永世，專誠敬拜獨一真神，單單事奉至高的上帝！奉主聖名禱告，阿們。

您若真誠獻上前述的禱告，決志相信耶穌基督為救主，上帝鑑察人心，必然知道您向祂的信心與誠意。聖經說：「凡接待祂（主耶穌）的，就是信祂名的人，祂就賜他們權柄，作上帝的兒女。」（約1:12）

恭喜您，藉著主耶穌基督，您已得到天父上帝所賜的權柄，成為上帝家中的一份子，並在祂榮耀的永恆國度裡有份。這是您一生中最重大的一個抉擇，影響極其深遠！

既然成為基督徒，就要活出上帝兒女的美好樣式，榮耀主的名！歡迎您加入我們教會的大家庭，一同在主裡追求長進，不辜負主的恩典。願上帝祝福您！

許中生牧師謹上



谷區國語浸信會

Mandarin Baptist Church of San Fernando Valley

9124 Zelzah Ave. Northridge, CA 91325

Tel: (818) 280-5271

Website: www.mbcsv.org